



Ministero dell'istruzione, dell'università e della ricerca
Ministrstvo za šolstvo, univerzo in raziskovanje
 Ufficio Scolastico Regionale per il Friuli Venezia Giulia - Direzione Generale
 Deželni šolski urad za Furlanijo-Julijsko Krajino – Ravnateljstvo
 Ufficio per l'istruzione in lingua slovena/Uff. IV - Urad za slovenske šole/Odd. IV

34123 - TRIESTE - TRST - via - ul. Santi Martiri, 3 - tel. 040/4194111 - fax 040/43446 - C.F. 80016740328
 e-mail: direzione-friuliveneziagiulia@istruzione.it – PEC: dfr@postacert.istruzione.it
 sito web: <http://www.scuola.fvg.it/>



Trieste - Trst, 20.12.2016

Ai Ai Dirigenti scolastici delle scuole con lingua di loro sedi
 insegnamento slovena della provincia di Trieste e
 di Gorizia

Ravnateljcem slovenskih šol
 v tržaški in goriški pokrajini

Alle OO. SS. di Categoria loro sedi
 Šolskim sindikalnim organizacijam

Al sito web
 na spletno stran

OGGETTO: conferimento contratti a tempo determinato e scuola polo 2016/17 – scuole con lingua d'insegnamento slovena nelle province di Trieste e Gorizia

ZADEVA: podeljevanje suplenc za šole s slovenskim učnim jezikom v Tržaški in Goriški pokrajini ter referenčni šoli - šolsko leto 2016/17

Le scuole polo per il conferimento delle supplenze dalle graduatorie provinciali delle scuole con lingua di insegnamento slovena sono:

Referenčni šoli za podeljevanje suplenc iz pokrajinskih lestvic slovenskih šol sta:

1) provincia di TRIESTE:
 I.C. Vladimir Bartol.

1) pokrajina TRST
 V.Š. Vladimirja Bartola

A tal fine si avvisa che le nomine a tempo determinato di durata annuale (dalle graduatorie ad esaurimento) per l'anno scolastico 2016/17 per il personale docente delle scuole con lingua d'insegnamento slovena per la provincia di Trieste verranno conferite presso:

Podeljevanje letnih pogodb za določen čas (iz pokrajinskih lestvic) za šolsko leto 2016/17 bo za šole s slovenskim učnim jezikom v tržaški pokrajini potekalo po sledečem razporedu:



Ministero dell'istruzione, dell'università e della ricerca
Ministrstvo za šolstvo, univerzo in raziskovanje
Ufficio Scolastico Regionale per il Friuli Venezia Giulia - Direzione Generale
Deželni šolski urad za Furlanijo-Julijsko Krajino – Ravnateljstvo
Ufficio per l'istruzione in lingua slovena/Uff. IV - Urad za slovenske šole/Odd. IV



34123 - TRIESTE - TRST - via - ul. Santi Martiri, 3 - tel. 040/4194111 - fax 040/43446 - C.F. 80016740328
e-mail: direzione-friuliveneziagiulia@istruzione.it – PEC: dfr@postacert.istruzione.it
sito web: <http://www.scuola.fvg.it/>

I.C. “VLADIMIR BARTOL”

Via Caravaggio n. 4 - Trieste
in data **27 dicembre 2016**
alle ore 8.30

VEČSTOPENJSKA ŠOLA VLADIMIRA

BARTOLA, ul. Caravaggio, 4 - Trst
dne **27. decembra 2016**
ob 8.30

**2) provincia di GORIZIA:
ISIS “Trubar – Gregorčič”**

A tal fine si avvisa che le nomine a tempo determinato di durata annuale (dalle graduatorie ad esaurimento) per l'anno scolastico 2016/17 per il personale docente delle scuole con lingua d'insegnamento slovena per la provincia di Gorizia verranno conferite presso:

ISIS “Trubar – Gregorčič”

Via Puccini, 14 - Gorizia
in data **23 dicembre 2016**
alle ore 9.30

Si ritiene utile segnalare che i candidati possono, al fine dell'accettazione di un contratto a tempo determinato, delegare una persona di propria fiducia ovvero, specificando in modo dettagliato le proprie preferenze, lo scrivente Ufficio.

Si ricorda che la mancata partecipazione alla suddetta convocazione in assenza di delega scritta è intesa come rinuncia alla nomina.

**2) pokrajina GORICA
DIZ “Trubar – Gregorčič”**

Podeljevanje letnih pogodb za določen čas (iz pokrajinskih lestvic) za šolsko leto 2016/17 bo za šole s slovenskim učnim jezikom v goriški pokrajini potekalo po sledečem razporedu:

D.I.Z. “Trubar – Gregorčič”

Ul. Puccini, 14 - Gorica
dne **23. decembra 2016**
ob 9.30

Upravičenci lahko poverijo izbrani osebi, da v njihovem imenu sprejme pogodbo za določen čas. Če želijo to nalogo poveriti našemu uradu, morajo pisno obrazložiti, po katerem vrstnem redu bodo izbirali razpoložljiva mesta.

Spominimo naj, da kdor ne bo navzoč pri omenjenem podeljevanju in ne bo predstavil predvidenega pooblastila, bo izgubil pravico do imenovanja.

Il Dirigente dell'Ufficio per l'istruzione slovena – Uff.II
Vodja Urada za slovenske šole - oddelek II
Igor GIACOMINI